



Grandi o piccole superfici, le scrivanie necessitano di un piano lavoro adatto a supportare qualsiasi apparato tecnologico che debba essere alimentato e cablato, per essere sempre on-line.

For surfaces large and small, desks need a work top that is designed to support any technological device requiring power and wiring, to be on-line at all times.

Avec de petites ou de grandes surfaces, les bureaux ont besoin d'un plan de travail adapté à recevoir tout appareil technologique qui doit être alimenté et câblé, pour rester toujours connecté.

Ob mit großen oder kleinen Oberflächen, die Schreibtische benötigen für die Unterbringung von technischen Geräten geeignete Arbeitsflächen, die entsprechend mit Strom versorgt und verkabelt sein müssen, um immer online sein zu können.





Le grandi superfici del tavolo riunioni sono il prolungamento naturale del piano lavoro per riunirsi, comunicare, scambiarsi esperienze e operatività per affrontare le varie problematiche e i progetti aziendali.

Sharing information and group work.
The generous surfaces of the meeting table are the natural extension of the work top to meet up, communicate, swap ideas and operating methods, to address various business issues and company projects.



Partage de l'information et travail d'équipe. Les grandes surfaces de la table de réunions sont le prolongement naturel du plan de travail pour se réunir, communiquer, échanger des expériences et l'opérativité pour aborder les divers problèmes et les projets de l'entreprise.

Informationsteilung und Gruppenarbeit. Die große Oberfläche des Konferenztisches ist die natürliche Verlängerung der Arbeitsfläche bei Sitzungen, Kommunikation, Austausch von Erfahrungen und Arbeitssituationen, sowie um diverse Probleme und Firmenprojekte in Angriff zu nehmen.

Intercambio de informaciones y trabajo de grupo. Las grandes superficies de la mesa de reuniones son la prolongación natural de la mesa de trabajo para reunirse, comunicar, intercambiarse experiencias y operatividad para abordar los diversos problemas y proyectos empresariales.

Condivisione delle informazioni e lavoro di gruppo.





Riunirsi per conoscere e comprendere

La struttura in metallo di X9 permette di sviluppare innumerevoli soluzioni per lo spazio meeting: singoli tavoli per riunioni ristrette o grandi composizioni ottenute andando in continuità con le strutture intermedie ricche di prestigio e componibilità.

Gathering together to know and understand. The metal structure of X9 makes it possible to develop countless solutions for the meeting space: individual narrow meeting tables or large compositions achieved by proceeding in continuity with the intermediate structures brimming with prestige and modular appeal.

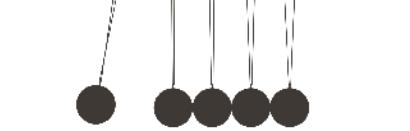
Se réunir pour apprendre et comprendre. La structure métallique de X9 vous permet de développer d'innombrables solutions pour la salle de réunions: des tables individuelles pour des réunions privées ou de grandes compositions obtenues en continuité avec les structures intermédiaires riches de prestige et de modularité.

Meetings für mehr Wissen. Die Metallstruktur von X9 ermöglicht unzählige Lösungen für den Meeting-Bereich: einzelne Tische für kleine Sitzungen oder Kombinationen mit mehreren erstklassigen und modulären Zwischengliedern.

Reunirse para conocer y comprender. La estructura de metal de X9 permite desarrollar innumerables soluciones para el espacio meeting: mesas individuales para reuniones reducidas o grandes composiciones que se obtienen uniendo las estructuras intermedias de gran prestigio y componibilidad.









Singoli elementi, sapientemente risolti come top access, vaschette sottopiano ispezionabili, nuovi rivestimenti di alto impatto visivo, permettono la realizzazione di progetti di ampio respiro.

Individual, skilfully designed elements, such as cable flaps, accessible under-top cable tidy baskets, new visually appealing upholstery covers all help achieve projects with a multifarious scope.

Des éléments individuels, habilement résolus en top access, des grilles sous plan qui peuvent être inspectées, de nouveaux revêtements au grand impact visuel, permettent la réalisation de projets complets.

Einzelemente, die sich als Top Access präsentieren, leicht zugängliche Untertisch-Gitterablagefächer und neue, optisch beeindruckende Verkleidungen ermöglichen die Umsetzung großer Projekte.

Elementos individuales, resueltos inteligentemente como accesos superiores, rejillas inferiores inspecionables y nuevos revestimientos de gran impacto visual permiten la creación de proyectos para grandes superficies.

